**SOÁ 2112**

LUAÄN CHAÂN CHAÙNH

*Thôøi Tieàn Ñöôøng, Sa-moân Huyeàn Nghi ôû chuøa Baïch Maõ soaïn.*

**QUYEÅN THÖÔÏNG**

Coâng töû Treä Tuïc hoûi tieân sinh Chaân Chaùnh raèng: “Toâi lôùn leân töø queâ keäch ñieác caâm, tình chöa hieåu ôû phöông lôùn, sinh ôû cuoái ñôøi, taâm coøn laàm meâ vôùi Lyù thoâng. Töøng rong ruoåi trong thaáy nghe, duøng daèng muoán ñaïp leân ñöôøng nuùi, troïn vaãn ngöng treä meâ laàm ôû ngoân thuyeát, ngöôõng tìm ñöôøng maø ngaõ vaáp, töï oâm hoaøi laàm hoaëc aáy ñaõ thôøi gian laâu. Hy voïng coù ñöôïc chæ Nam ñeå thaáu ñöôïc phöông Baéc vaäy?”

Tieân sinh môùi aån cô maø ñaùp: “Toâi töø thuôû nhoû töøng nghe Thi Leã, lôùn leân laïi öa thích phaàn tòch, ñam meâ taäp hoïc coù maáy naêm, tìm xem khoâng nhoïc meät. Moïi bieân nghi cuûa giaûn saùch, vieát cheùp cuûa vaên töï, chính hoùa cuûa Ñeá vöông, giaùo moân cuûa phaøm tuïc, khoâng gì chaúng mong nung ñuùc roõ raønh, phaûi quaáy bieän laàm sai. Töø laâu tích chöùa xeùt soi cuûa Linh ñaøi, haän khoâng ño ñaén khôûi ñoäng toâi. Nay oâng vaën hoûi nghi ngôø khoâng maát lôøi noùi vaäy”.

Coâng töû quyø maø noùi vaäy: Phaøm, saùch cuûa kyù söï, söû cuûa nhieàu ñôøi, thuaät caën baû cuûa ngöôøi xöa, thaät laø cöø loâ cuûa Tieân vöông, ñoù môùi laø ñaøm noùi cuûa Maït tuïc, sao ñuû ñeå luaän baøn! Ñeán nhö Phaät Thích-ca ñeå laïi khuoân pheùp, Phaùp vöông dieãn giaûng giaùo hoùa vöôït haún chín phaùi maø rieâng böôùc, traûi caû muoân kieáp maø xem cao. Ngoân töôïng chaúng thuyeân vöùc luõy aáy, ngu trí khoâng troâng nhìn maàm ñieàm ñoù, röïc rôõ nhö möôøi caûnh chieáu saùng giöõa trôøi xanh, meânh moâng tôï chín beå noåi treân bieån bieác. Ñoù môùi laø Thaùnh chæ xuaát theá, chaúng phaûi moät vaøi ñaøm noùi cuûa

haøng só boäc. Phaøm, laäp giaùo cuûa ñaïo töø xöa laïi vaãn coøn, vieän daãn töø saùch cuûa Hoaøng ñeá, cho ñeán Ñieån cuûa Baù vöông, coát yeáu cuûa tu thaân trò nöôùc, coâng khoù keùo daøi maïng soáng tuoåi thoï, khuoân pheùp laéng luøi thanh hö, ñöùc haïnh meàm maïi ñieàm ñaïm, duïng cuûa Töø kieäm giôùi cöông, khaû naêng beû beùn nhoïn môû roái ren, thaät coù ích vôùi phaøm tình, haún khoâng khuyeát vôùi thôøi ñaïi chính cuoäc naøo. Töø gia ñình ñeán hình luaät nöôùc, öôùc haún coù nguyeân do vaäy.

Gaàn ñaây, töø thôøi nhaø Ngoâ nhaø Thuïc phaân chia cöông giôùi, nhaø Toáng nhaø Teà noái tieáp trò vì, rieâng laäp Thieân Toân, duøng laøm giaùo chuû. Caên cöù caùc kinh luaän aáy bieân ghi: “Thieân Toân laø Toâng töôïng cuûa ñaïo phaùp, ngoâi vò cuøng toät cuûa Huyeàn moân, choã kính phuïng cuûa trôøi ngöôøi, neân xöng goïi laø Thieân Toân. Nguoàn goác coù tröôùc taïo hoùa, ñöùng ñaàu caû aâm döông, sinh thaønh ñaát trôøi, döôõng nuoâi caøn khoân, muoân vaät nhôø ñoù maø laäp hình, ba thöù aùnh saùng baåm thuï ñoù ñeå thaønh töôïng”. Caên cöù söï neâu baøy aáy thì Thieân Toân laø tröôùc caû ñaát trôøi. Tieân sinh hoïc hôn caû Boàng sôn, taøi ngheä goàm caû Thaïch thaát, noùi baøn goàm caû Nho söû, nhaän bieát raønh reõ saâu xa, göông saùng treo cao, hình vaät ñeán soi hieän ñoù, Hoàng Chung chôø ñôïi gioùng daùm ngoi leân haï phong, xin phaân quyeát nghi ngôø saâu, ngoõ haàu khoâng meâ laàm laïi!”

Tieân sinh môùi ngöõa maët leân trôøi maø than raèng: “Keû meâ laàm nhö theá haún ñoâng nhieàu, naøo chæ rieâng mình oâng! Haõy ngoài xuoáng, toâi seõ vì oâng maø luaän baøn ñoù.

Phaøm, laäp giaùo cuûa ñaïo phaùt xuaát töø Hoaøng ñeá cho ñeán thôøi Baù Döông, thaät nhö ñieàu oâng noùi. Coøn veà Thieân Toân, hö voïng gì ö? Hö doái gì ö? OÂng neân laéng nghe ñoù, toâi seõ vì oâng maø phaân chieát bieän raønh. Phaøm, ngoaøi vuõ truï choã ngoân töø baøn luaän chaúng theå ñeán, ngöôøi khoâng theå bieát ñöôïc. Trong ñaát trôøi, nôi tai maét gheù kòp, ñeàu coù theå nghieân taàm maø roõ raøng vaäy.

Toâi môû xem saùch söû, ngöôøi xöa neâu baøy daáu veát, giaûng ñoïc bieân ghi, möïc buùt löu truyeàn ñeàu thaáy ñoù vaäy. Nay seõ vì oâng maø caên cöù nôi saùch söû, döïa vaøo Ñieån Kyù maø noùi ñoù. Caên cöù Chu Dòch Caâu Maïng Quyeát noùi: “Tröôùc luùc ñaát trôøi chöa phaân, coù Thaùi dòch, Thaùi sô, Thaùi thuûy, Thaùi toá vaø Thaùi cöïc, goïi ñoù laø nguõ vaän”. Xin giaûi thích raèng: Khí töôïng chöa phaân thì goïi ñoù laø Thaùi dòch; nguyeân khí môùi naåy maàm goïi laø Thaùi sô; ñaàu moái cuûa khí hình goïi laø Thaùi thuûy; hình bieán coù chaát goïi laø Thaùi toá; chaát hình ñaõ ñaày ñuû goïi laø Thaùi cöïc. Naêm thöù khí daãn bieán goïi laø nguõ vaän. Ñoù laø noùi veà khí hình vaø chaát ñaày ñuû maø chöa töông ly, ñeàu goïi laø Thaùi dòch, Thaùi toá v.v...

Laïi caên cöù Dòch Vó Thoâng Quaùi noùi: “Dòch coù Thaùi dòch laø sinh Löôõng nghi, hôi khí trong saïch nheï nhaøng noåi leân laøm trôøi, hôi khí dô ñuïc naëng neà chìm xuoáng thaønh ñaát. Trôøi ñaát hoøa hôïp maø sinh ra ngöôøi, ñem ngöôøi döï tham cuøng ñoù, thì goïi ñoù laø Tam taøi”. Laïi caên cöù Dòch Töï Quaùi noùi: “Coù ñaát trôøi muoân vaät, sau ñoù laäp neân vua toâi, ñònh cheá leã nghi cuûa cha con, vôï choàng, giaø treû, toân ty treân döôùi rieâng bieät”. Tröôùc Thaùi dòch, khí saéc chöa phaân, hình töôïng chöa hieån tröôùc, töôùng traïng laãn loän ñaém chìm môø mòt khoâng hình traïng. Nhò nghi ñaõ phaùn ñònh, hình töôùng ñaát trôøi ñaày ñuû, ba thöù aùnh saùng ñaõ roõ raøng, chaát khí töôïng hieän, aâm döông giao hôïp ngöôøi môùi sinh vaäy. Töø ñoù veà sau, Tam taøi môùi ñaày ñuû, ñoù ñeàu laø choã thuyeân cuûa thö kyù nhö ngoùn tay treân baøn baøy. Thieân Toân neáu voán khoâng hình saéc töùc cuøng Thaùi dòch v.v... khoâng khaùc, khoâng ñöôïc sinh tröôùc nguõ vaän. Neáu coù hình saéc töùc sinh taïi trong Tam taøi, khoâng ñöôïc tröôùc Thaùi dòch. Vaû laïi, tröôùc Thaùi cöïc khoâng hình khoâng töôïng, Thieân Toân chaúng neân coù hình roõ raøng vaäy. Neáu cuøng ñoàng khí vôùi Thaùi dòch, ñeán sau Thaùi cöïc cuøng Tam taøi ñoàng baåm thoï hình maø sinh. Ñoù môùi laø choã sinh cuûa aâm döông ñaát trôøi, ñaâu coù theå tröôùc ñaát trôøi ö? Xin nghieân cöùu lyù aáy, hö thaät roõ raøng, khoâng ñôïi tìm xeùt nôi kinh söû’.

Coâng töû hoaûng nhieân kinh sôï maø thöa: “Nhö lôøi ñaøm noùi cuûa tieân sinh thaät laø hö voïng, chæ bôûi taäp tuïc chuyeån dôøi laâu daøi, xuùc chaïm ñöôøng, laém roõ raøng, chæ vì ngu khoâng roõ, coøn coù laàm hoaëc vaäy. Laïi xin neâu baøy moái nghi ngôø, cuùi mong chæ baøy daïy raên. Caên cöù caùc kinh Linh Baûo, v.v... cuûa Ñaïo gia, khoâng phaûi laø khoâng chöùng cöù, ñeàu laø do Thieân Toân giaûng noùi, pho boä hieän coøn ñaày ñuû. Neáu voán khoâng coù Thieân Toân, kinh giaùo töø ñaâu maø coù? Linh Baûo ghi cheùp söï tích roõ raøng. Keû heøn laïi xin neâu baøy, caàu mong moät laàn soi xeùt. Trong kinh noùi: “Thieân Toân ôû nuùi Ngoïc kinh taïi Huyeàn ñoâ trôøi Ñaïi la, hoaëc ñi ñeán trong röøng xanh troáng roãng, hoaëc ngoài döôùi traïi caây goã, ôû treân Tam thaïnh, goàm lôùn hôn caû chín tieân, traêm linh chaàu hoäi, muoân phaåm theàm caáp vôøi caùc thaàn bieán kyø dò”. Neâu baøy ñuû trong kinh vaên. Neáu khoâng aûnh höôûng, sao coù theå ñöôïc nhö vaäy, laém nhieàu nghe cao, mong taïm giaûi thích ñieàu nghi!”.

Tieân sinh mæm cöôøi maø baûo: “OÂng sao ngöng treä laàm hoaëc quaù laém vaäy? Toâi laïi vì oâng vaïch baøy xaùc quyeát maø luaän baøn, oâng neân xeùt ñôõ. Phaøm ngoân töø khoâng theå phaùt ra böøa baõi maø phaûi y cöù ôû Leã kinh; buùt möïc khoâng theå bieân ghi doái voïng, moïi söï phaûi tuaân thao ñieån tòch. Vaäy bieát Leã kinh khoâng bieân ghi thì ñeàu chaúng phaûi ñaøm noùi cuûa Nhaõ chaùnh. Ñieån tòch khoâng thuyeân giaûi, ñeàu laø ñieàu noùi sai laàm hö doái. Saùch vôû coù theå kieåm nghieäm, ñen traéng khoù doái löøa. Giaùo khaùc phöông

ngoaøi, tích khaùc trong vöùc. Khaûo xeùt söû saùch ñoù nhö hình töôïng ñeán nôi göông saùng; tìm caàu ôû Ñeá taûi, nhö quyeàn haønh xaùc chuaån vaät, töï khoâng oâm hoaøi vì vaên xöa cuõ chöa dung. Töø ñôøi Vieâm Hoaøng trôû laïi, thö kyù môùi daàn, maõi ñeán ñôøi Hoaøng ñeá Thieáu Haïo, trieàu Chuyeân Huùc Ñeá Khoâ, Quaân Ñöôøng Ngu Nghieâu Thuaán, Haäu Haï Voõ AÂn Thang, Chu Voõ Taàn Döông ñaõ giaùn, Haùn Nguïy Taán Toáng trôû veà tröôùc. Treân töø Thöôïng thö xa vôøi, Taû truyeän Tö Maõ ñoåi thay söû kyù, saùch cuûa Hoaøng Phuû Maät, Ñeá Vöông Kyû, Vó Dieäu Ñoång Kyû, Döông Hoa Buøi Giôùi, nhieàu ñôøi töông thöøa tieáp noái, nieân ñaïi roõ raøng. Lôùn khoâng gì chaúng bieân ghi, nhoû chaúng gì khoâng vieát cheùp. Ñeá cuûa thuyeàn nhöôïng chieán tranh, Hoaøng cuûa Thu- aàn kieâu boä saäu, tröng baøy cuûa thaàn kyø bieán hieän, öùng cuûa tai dò toát laønh, caûm thoâng cuûa roàng phuïng ruøa raén, tinh lình cuûa caù mieát Huûy Hoå. Cho ñeán caây ñaù kyø quaùi, yeâu quyû ly mî, khoâng gì chaúng bieân ghi ñaày ñuû, sao rieâng Thieân Toân khoâng roõ raøng vieäc aáy? Töø Thieân hoaøng haäu vaän, Ñeá nghieäp quyeàn höng, cho ñeán Nhaân hoaøng nieân ñaïi laâu xa. Naêm hoï laáy ñoù laøm toâng baûn, baûy möôi hai hoï phaùi töø ñoù löu xuaát nhieàu, ñeán coù vieäc saøo toaïi nhaân, traûi qua saùu kyû chín möôi saùu ñôøi, hôn moät trieäu taùm möôi hai ngaøn baûy traêm saùu möôi ngaøn (1.082.760) naêm, thôøi gian ñoù vaên töï chöa sinh, tuïc coøn thuaàn phaùc. Töø Thaùi Hoaøng ñeán doøng hoï Voâ Hoaøi goàm möôøi saùu ñôøi, caû thaûy möôøi baûy ngaøn saùu traêm taùm möôi ba naêm (17.683) naêm soá lòch ba kyû baûy möôi hai thuyeàn. Töø doøng hoï Vieâm Ñeá Thaàn Noâng cho ñeán con chaùu Hoaøng ñeá tieáp noái coù möôøi taùm ñôøi, caû thaûy moät ngaøn naêm traêm ba möôi (1.530) naêm, vaên töï ñaõ sinh daàn coù theå ghi roõ. Töø ñoù trôû xuoáng, söû quan ñöôïc thaønh laäp, roõ raøng coù theå xem thaáy, ñuû caùc phöông saùch. Nghóa cuûa Thieân Toân vaéng veû khoâng nghe. Laáy ñoù maø suy, ñuû ñeå chöùng minh laø hö voïng, roõ raøng coù theå nghieäm, nghi ngôø choã naøo ö?”

Coâng töû noùi: Tieân sinh bieän luaän nhö Huyeàn Haø, nhaû ngoân töø lieàn

chuoãi, veû saïch taâm linh, laéng taåy tai maét. Töï coù theå giaáu tieáng ñeàu döùt, xeùt lyù thoâng suoát saâu maàu, maø nghi treä cao saâu, khoâng gì chaúng ít laàm hoaëc, laïi nhaøm chaùn nghe cao, coù theïn nôi saâm. Laïi xin ñöôïc roõ raøng ñoù, mong ñöôïc toû baøy laém môø toái. Caên cöù giaùo tích cuûa Ñaïo gia, nghóa chæ raát nhieàu, danh soá phaùp moân, söï lyù khoâng ít. Kinh coù ba möôi saùu boä, teân bao goàm caû ba ñoäng. Chöõ ngoïc, saùch vaøng, hoøm baïc, dao oaùch, buùt tía, tuùi ñaûy chu, ñaày ñuû coù phoâ baøy, ñaâu phaûi toaøn hö doái vaäy?

Tieân sinh baûo: OÂng meâ môø ôû goác laïi laàm hoaëc ôû ngoïn, toâi seõ vì oâng luaän baøn ñaày ñuû, choïn löïc moät ít thì coù theå toû ngoä. Ñaïo kinh ñeàu suy do Thieân Toân giaûng noùi. Chuû giaûng noùi voán töï nöông caäy hö troáng,

giaùo tích thaønh coù ñöôïc ö? Da ñaõ khoâng thöïc coøn loâng vaûy sao baùm víu? Tuy coù ba möôi saùu boä nhöng ñeàu laø nguïy thö. Nhoïc xöng ba ñoäng ñeàu chaúng thaät luïc. Chöõ ngoïc saùch vaøng, trong nguïy sinh ra nguïy. Hoøm baïc, töøng ngoïc dao, trong hö taïo döïng neân hö, teân goïi cuûa buùt tích ñaõ laø kieåu töø maø voïng laäp, thuyeát cuûa tuùi chu, cuõng giaû trang söùc maø khoâng ñeà, noùi vieäc tôï meâ hoaëc vong tình, voã thaät ñuû laøm hö voïng. Vaû laïi, kinh giaùo cuûa Ñaïo gia noùi laø Thieân Toân thuyeân giaûng. Giaùo chuû roát cuïc chaúng coøn coù, roõ raøng kinh khoâng chuû coù theå noùi. Kinh ñaõ khoâng chuû thì neân töï hieåu laø ñaàu moái hö nguïy. Nhoå goác bít nguoàn, naøo phaûi nhoïc noùi nhieàu? Nay oâng coøn chöa toû ngoä, troïn ñôïi vaïch chieát luaän baøn ñoù.

Ñaïo kinh xöng laø coù ba möôi saùu boä, nghóa aáy coù nguyeân do, teân goïi aáy phaùt xuaát töø kinh Phaät, Ñaïo só nhaân ñoù maø saùng taùc, haøng dong tuïc ngu tình duøng taêng theâm laøm thaéng. Vì kinh Phaät coù möôøi hai boä loaïi, môùi theâm hai möôi boä, toång hôïp thaønh ba möôi saùu boä. Thaáy Phaät giaûng noùi phaùp, maét tai v.v... saùu caên nhieãm traàn nhaân ñoù maø keát toäi, beøn ôû treân saùu caên moãi caên laïi môû saùu moân, saùu laàn saùu laø ba möôi saùu, neân neâu laø ba möôi saùu. Xöng goïi tuy coù teân ñoù maø troïn khoâng coù nghóa ñoù. Trong moãi boä, söï lyù traùi baøy, ñoù chaúng phaûi choã thuyeân giaûng cuûa Thaùnh nhaân, voïng taïo haù coù theå ñeàu khít kín! Neân ba möôi saùu boä nguïy voïng, coù theå bieát vaäy.

Laïi nöõa, teân goïi cuûa ba ñoäng laïi phoûng theo ba taïng cuûa kinh Phaät. Ba ñoäng: Moät laø Ñoäng chaân, hai laø Ñoäng huyeàn vaø ba laø Ñoäng thaàn. Ñoù goïi laø ba ñoäng, ñoäng coù nghóa laø thaáu suoát saùng toû, töùc noùi taäp hoïc ba kinh aáy, saùng toû ñöôïc ñaïo lyù, neân goïi ñoù laø ba ñoäng. Ñoäng chaân laø hoïc Phaät phaùp kinh Ñaïi thöøa, thuyeân giaûng phaùp, hieåu roõ thaät töôùng. Ñoäng huyeàn laø giaûng noùi Lyù nghóa kheá hôïp chaân. Ñoäng thaàn laø caùc loaïi phuø caám chöông tieáu. Nay khaûo xeùt kinh vaên ba ñoäng thì chæ coù Laõo Töû hai quyeån coù phaàn nhoû kheá hôïp vôùi muïc cuûa Ñoäng huyeàn. Coøn boä Ñoäng chaân töùc laø Linh baûo, kinh sôù ñeàu laø do ñôøi gaàn ñaây, trong boán trieàu ñaïi Ngoâ, Toáng, Teà, Löông, do caùc Ñaïo só Caùt Huyeàn, Toáng Vaên Minh, Luïc Tu Tónh vaø Coá Hoan v.v... nguïy taïo, ñeàu khoâng ñieån thaät. Coøn moät boä Ñoäng thaàn laø do Tröông Ñaïo Laêng laø ngöôøi ñaát Thuïc ôû cuoái thôøi Haäu Haùn töï noùi laø ôû nuùi Nga my tu Ñaïo chöùng quaû, Laõo Töû töø cung Töû vi giaùng xuoáng trao cho Tröông Ñaïo Laêng ñaûm nhaäm laøm Thieân sö vaø thu- aät phuù caám chöông tieáu sai goïi quyû thaàn. Tröông Ñaïo Laêng môùi töï nguïy taïo Ñaïo kinh vaøi traêm quyeån. Trong kinh noùi veà Tröông Ñaïo Laêng cuøng vôùi Thieân Toân giaûng noùi kinh. Kinh vaên phaàn nhieàu noùi: Thieân sö baûo Ñaïo Laêng raèng: “Sau khi vua Voõ Ñeá (Tö cuûa Vieâm 250-290) thôøi Taây

Bình trò thôøi Ñoâng Ngoâ roài, kinh phaùp cuûa Ñaïo Laêng môùi löu truyeàn ñeán Giang taû”. Toáng Vaên Minh v.v... môùi ôû trong caùc Nguïy kinh do Tröông Ñaïo Laêng taïo ra maø saùng cheá nghóa sôù ñeå giaûi thích ñoù, nhaân ñoù laïi taïo nguïy kinh ñeå taêng theâm soá löôïng, töôùng traïng giaû nguïy cuûa ba ñoäng ñuû ñeå coù theå bieát vaäy.

Chöõ ngoïc Kinh vaøng; trong kinh noùi: “Thieân Toân ôû Ngoïc Kinh Huyeàn Ñoâ giaûng noùi kinh xong, caùc trôøi chaân nhaân beän ngoïc laøm chöõ ñeå bieân taû vaên aáy”. Moät thuyeát khaùc laïi noùi, chöõ ngoïc laø caùc trôøi vieát teân, coøn kinh vaøng laø khaéc chaïm vaøng laøm chöõ. Nay caùc Ñaïo só thoï phaùp Chaân Vaên vaø töø Thöôïng Thanh aáy ñeàu laáy chöõ ngoïc laøm vaên, chöõ aáy tôï nhö tieåu trieän laïi chaúng phaûi tieåu trieän. Ñaïo gia minh chaân haønh ñaïo, ôû naêm phöông trong ñaøn traøng, moät phöông thieát ñaët moät chaân vaên, vaên aáy vieát laøm chöõ ngoïc. Toáng Vaên Minh v.v... vieát theo loái chöõ Leä ñeå dòch ñoù. Caên cöù töôùng traïng aáy cuûa Toáng Vaên Minh caøng roõ raøng laø chöõ hö nguïy. Neáu chöõ ngoïc voán do caùc trôøi Chaân nhaân vieát neân, thì Toáng Vaên Minh laø Ñaïo só soáng trong ñôøi gaàn ñaây, chaúng döï hoäi giaûng phaùp, laïi khoâng giao tieáp töông quan vôùi caùc Chaân nhaân keát taäp kinh, laøm sao Toáng Vaên Minh bieát ñöôïc chöõ ngoïc maø duøng loái chöõ Leä ñeå phieân dòch? Töùc roõ raøng chöõ ngoïc do Toáng Vaên Minh laøm ra caûi ñoåi theå chöõ Leä vaø doái nguïy laäp neân teân cuûa chöõ ngoïc, do ñoù trôû laïi töï duøng loái chöõ Leä dòch chöõ hö nguïy ñoù. Laáy ñoù maø xeùt nghieäm, roõ raøng bieát ñöôïc vaäy.

Laïi noùi, hoøm baïc töøng ngoïc dao thì, hoøm laø röông traùp ñöïng kinh, töøng laø taïng chöùa döïng kinh. ÔÛ ñaây noùi kinh Thieân Toân giaûng noùi trôøi ngöôøi kính troïng neân duøng hoøm baïc ñeå chöùa ñöïng caát giaáu kyõ trong kho ngoïc. Vì baïc vaø ngoïc laø quyù neân duøng ñoù ñeå chöùa ñöïng kinh. Caên cöù hö töø ñoù ñeàu laø löøa doái. Chæ thôøi ñaïi cuûa con ngöôøi vaø ôû Thieân cung, söï quyù chuoäng moãi nôi coù khaùc. Neáu duøng baïc ngoïc cuûa nhaân gian laøm vaät traân quyù ôû Thieân cung, thì thanh saéc ôû nhaân gian coù theå laøm choã quyù troïng cho choán Thieân cung. Nguïy kinh voïng noùi Baïc ngoïc, sao laø taøi saéc chaân thaät, ñoái caûnh laø ñoàng, ñaây kia coù gì khaùc bieät, laäp cuûa caûi phaù saéc daùng, chöa bieát nguyeân do aáy theá naøo?

Laïi noùi buùt tía, tuùi chu. Ñoù laïi hö nguïy, chæ khôûi xöng cuûa buùt phaùt xuaát ôû thôøi saùu nöôùc, do Moâng Ñieàn ngöôøi thôøi nhaø Taàn môùi baét ñaàu taïo buùt. Töø thôøi nhaø Taàn trôû veà tröôùc ñeàu voùt caây goã maø vieát cheùp, hoaëc goïi ñoù laø Taïm, hoaëc goïi ñoù laø Traùc, hoaëc goïi ñoù laø Coâ, nguyeân khoâng goïi laø buùt. Haù coù Thieân Toân ñaõ xöng laøm buùt? Huoáng gì naêm saéc chaúng phaûi thaät, saùu traàn ñeàu hö giaû. Meâ laàm taâm chaáp buoäc voïng laáy laøm saéc, ôû nôi Hieàn thaùnh voán khoâng thaáy vaäy, Toáng Vaên Minh v.v... laáy son tía laø

choã quyù trong theá tuïc duøng ñeå trang söùc teân cuûa Thieâm Ñeà. Vaû laïi, Tuùi (Thao) vì phoûng theo saùu tuùi voïng traän hieäu Binh thö cuûa Thaùi Coâng, laø teân goïi khaùc cuûa saùch theá tuïc, muïc khaùc cuûa Binh chæ, chaúng lìa caûnh traàn lao, môùi ñaém chìm trong doøng sinh töû, noùi söï tôï danh xöng toát ñeïp, xeùt Lyù toaøn laø veát tích doái Nguïy”.

Nghe Tieân sinh noùi nhö theá, Coâng töû taâm meâ mang, chæ roái loaïn, chaúng bieát laøm sao, môùi noùi vôùi Tieân sinh raèng: “Cuùi nghe laém mieäng vaøng saùng, tích chöùa huûy hoaïi tieâu coát. Tieân sinh baøn luaän ñoù, khoâng laø thaät ö? Chöa giaûi ñöôïc ñieàu nghi, laïi xin giaûi thích tieáp. Trong kinh noùi: “Saéc maây raùng saùng keát tuï giöõ hö khoâng thaønh chöõ, khoùi uøn söông moùc nhoû gioït keát khí thaønh vaên, roäng raõi taùm goùc, chöõ vuoâng moät tröôïng”. Linh baûo hieån baøy roõ ñuû, laø choã laàm hoaëc ö?”

Tieân sinh baûo: Ngöôøi tình teä chaáp khoù ñoåi thay, ngöôøi taùnh minh xaùc deã toû ngoä. Phaøm oâng chìm ñaém cheát ñi maø chaúng trôû laïi, chaúng tö duy mình laàm hoaëc, laät laïi choã thaáy ñaët ñeå nghi ngôø. OÂng xeùt nghe ñoù, toâi vì oâng thuaät, yù chæ kinh aáy töø laâu ñaõ roõ hieåu. Bôûi môû ñaàu chaân vaên voán laø nguïy laïm, hieån baøy Linh baûo laø daáu veát hö voïng. Ñaõ noùi Thieân Toân ñaàu moái ngaäm moät hôi khí, bao goàm môùi ñaàu cuûa Löôõng nghi, sinh hoùa vaät töôïng, mang döôõng caùc hình. Noùi kinh chaúng gaù khoâng nghe, taïo chöõ naøo suy hôi khí keát. Ñoù laø do Toáng Vaên Minh nguïy taïo nhaân vaên, doái laäp töôùng traïng duyeân khôûi, môùi noùi Thieân Toân caûm hôi khí cuûa maây raùng tuï keát thaønh vaên, chöõ vuoâng moät tröôïng, töùc mong khaùc saùch cuûa phaøm tuïc; roäng ruû taùm goùc, töùc duøng khaùc theå cuûa loái chöõ Leä chöõ Trieän. Neáu vaäy thì chaân vaên aáy neân thaáy ôû Haï phöông ñaây ñeå kænh ngoä phaøm tuïc phaûi hieän baøy töôùng traïng Linh dò, coøn Chaân vaên aáy neáu ôû Thöôïng phöông nôi Thieân Toân Ñoâ hoùa, naøo caàn vaên aáy roäng lôùn, ñeå baøy daáu veát hö doái quaùi laï? Nhoïc trình baøy luaän cuûa Haûi Taùo, thaø tö duy hö voïng cuûa Ña giaùc. Ñoù laïi laø doái nguïy vaäy”.

Coâng töû noùi: “Vaên cuûa chöõ ngoïc keát hôi khí giöõa hö khoâng, ñaõ noùi laø hö doái, thaät nhö choã noùi. Coøn trôøi Ñaïi La caûnh Huyeàn ñoâ, ngoïc kinh nhaø tieân cöûa vaøng cung trôøi, röøng baùu khoâng thanh, caây linh traïi moäc, Tam thanh thöôïng giôùi, cöûu Tieân linh phuû, caùc haøng ñaïo tuïc ñeàu thuyeân giaûi, haù ñeàu chaúng thaät ö?”

Khi aáy, Tieân sinh mæm cöôøi maø baûo: “Vöøa muoán vì oâng maø noùi ñoù, oâng quaû coù thaáy hoûi, nay seõ vì oâng neâu baøy ñaày ñuû hö voïng aáy. Xeùt Linh Baûo, kinh doái nguïy noùi: “Coù ba möôi hai taàng trôøi, trôøi ñoù töø döôùi maø leân truøng ñieäp xeáp ñaët ñoù. Töø döôùi thaáp taàng thöù nhaát laø trôøi Thaùi Hoaøng Hoaøng Hoaøng Hoäi, thöù hai laø trôøi Thaùi Minh Ngoïc Maïo, thöù ba

laø trôøi Thanh Minh Haø Ñoàng, thöù tö laø trôøi Huyeàn Thai Bình Duïc, thöù naêm laø trôøi Nguyeân Minh Vaên cöû, thöù saùu laø trôøi Thöôïng Minh Thaát Dieäu, thöù baûy laø trôøi Hö Voâ Vieät Haønh, thöù taùm laø trôøi Thaùi Cöïc Moâng EÁ, thöù chín laø trôøi Xích Minh Hoøa Döông, thöù möôøi laø trôøi Thöôïng Chaân Huyeàn Minh, thöù möôøi moät laø trôøi Huy Minh Phong Phieâu, thöù möôøi hai laø trôøi Truùc Laïc Hoaøng Giaø, thöù möôøi ba laø trôøi Hö Minh Ñöôøng Huy, thöù möôøi boán laø trôøi Quaùn Minh Ñoan Tænh, thöù möôøi laêm laø trôøi Huyeàn Minh Cung Khaùnh, thöù möôøi saùu laø trôøi Thaùi Hoaùn Cöïc Dao, thöù möôøi baûy laø trôøi Nguyeân Taûi Khoång Thaêng, thöù möôøi taùm laø trôøi Thaùi An Hoaøng Nhai, thöù möôøi chín laø trôøi Hieån Ñònh Cöïc Phong, thöù hai möôi laø trôøi Thuûy Hoaøng Khaûo Mang, thöù hai möôi moát laø trôøi Thaùi Hoaøng OÂng Troïng, thöù hai möôi hai laø trôøi Nguyeân Tö Giang Do, thöù hai möôi ba laø trôøi Thöôïng Phaùc Nguyeân Laïc, thöù hai möôi boán laø trôøi Voâ Cöïc Ñaøm Theå, thöù hai möôi laêm laø trôøi Haïo Ñình Tieâu Ñoä, thöù hai möôi saùu laø trôøi Uyeân Thoâng Nguyeân Ñoäng, thöù hai möôi baûy laø trôøi Thaùi Vaên Haøn Suûng, thöù hai möôi taùm laø trôøi Thaùi Toá Tuù Laïc, thöù hai möôi chín laø trôøi Thaùi Hö Voâ Thöôïng, thöù ba möôi laø trôøi Thaùi Thích Ñaèng Thaéng, thöù ba möôi moát laø trôøi Long Bieán Phaïm Ñoä, thöù ba möôi hai laø trôøi Thaùi cöïc Bình Duïc”.

Caån troïng xeùt veà ba möôi hai taàng trôøi cuûa Ñaïo gia, löôïc khoâng coù teân hieäu cuûa Ñaïi La, töùc roõ raøng voán khoâng coù trôøi Ñaïi La. Ñoù laïi laø voïng taïo, thì ba möôi hai taàng trôøi aáy ñeàu laø nguïy laäp. Côù sao bieát theá? Nay y cöù trôøi thöù hai möôi boán teân Ñaøm Theä, trôøi thöù ba möôi moát teân laø Phaïm Ñoä, troäm tìm hai chöõ Phaïm Ñaøm, taïi xöù naøy tröôùc kia voán khoâng, Ngoïc Thieân thuyeát vaên töï laâm töï ñeàu troïn khoâng chöõ aáy. Hai chöõ Ñaøm Phaïm voán ruùt töø kinh Phaät, cuøng ngöôøi khaùc phieân dòch, haïng khoâng thaáy taïo duøng thuyeân giaûi aâm cuûa Thieân Truùc, dieãn thuaät yù chæ cuûa Thích-ca, ôû phöông naøy tröôùc voán khoâng chöõ ñoù. Veà sau, Caùt Hoàng ñeán treân kinh Phaät ghi luïc chöõ Phaïm, löïc daïy raên duøng laøm Tònh Luïc (ñaát saïch), phaùp ngoân nhaân ñoù choïn ñöa vaøo Thieát vaän. Neáu Thieân Toân giaûng noùi kinh Linh Baûo v.v... tröôùc khi Phaät phaùp löu truyeàn ñeán phöông Ñoâng thì chöõ aáy chöa taïo, côù sao teân trôøi döï duøng? Coøn neáu sau Phaät phaùp löu truyeàn töùc laø troäm laáy kinh Phaät, gaàn ñaây môùi nguïy taïo, tieán luøi khoâng baèng cöù. Daáu veát hö nguïy roõ baøy, teân cuûa Ñaïi La, thaät thuoäc loaïi aáy, xeùt nghieäm moät tieát ñoù, phoâ baøy caû ba goùc.

Laïi nöõa, Huyeàn Ñoâ Tieân Cung, Ngoïc Kinh Linh Truï, caên cöù trong kinh noùi: “Huyeàn Ñoâ laø teân cung ôû treân nuùi Ngoïc kinh, cöûa vaøng (kim khuyeát) laø teân cöûa ôû cung Huyeàn Ñoâ”. Tìm xeùt toâng chæ, hö voïng laïi

roõ baøy. Vaû laïi, Ñaïo phaùp laø giaùo cuûa phöông naøy, Thieân Toân laø Thaùnh nhaân ôû coõi naøy, thuyeân giaûng giaùo hoùa chaúng ôû ngoaøi phieân, ôû chæ hôïp taïi ñaát naøy. Töø theo vaên töï trôû laïi, caûnh vöùc cuûa Ñeá vöông, treân töø ñôøi Hieân Hoaøng, döôùi ñeán trieàu Cô Chu, phía Ñoâng chaúng vöôït quaù Thaàn haøn, phía Taây chöa qua Ñaïi haï, phía Nam môùi tôùi Töôïng quaän, phía Baéc coøn haïn cuïc ôû Nhaïn moân. Trong ñoù, roäng heïp cô theå bieát, xa gaàn coøn ôû ñoù. Laïi caên cöù Cöûu Chaâu kyù, Töù Di truyeän, Ñòa Lyù Chí, Dö Ñòa Chí, Quaùt Ñòa Chí, caáp gia thö ñeàu khoâng thaønh luõy cuûa Ngoïc Kinh Huyeàn Ñoâ. Khoâng bieát Thieân Toân ôû xöù naøo maø giaùo hoùa. Neáu ôû treân caùc coõi trôøi, thì treân trôøi vaø trong loaøi ngöôøi caûnh giôùi toaøn rieâng bieät. Chaúng chæ coù dô saïch coù khaùc maø roõ raøng ngöõ ngoân cuõng chaúng ñoàng, ñeán nhö vaên töï coøn ñeïp. Vieäc aáy caùch bieät xa vôøi, chæ coù ñaát trôøi nhaät nguyeät nuùi soâng, vaøng ngoïc chaâu boái röøng chaàm nuùi ñaù v.v..., ñoàng nghieäp cuøng caûm, voïng tình khôûi chaáp coù quyù tieän sang heøn. ÔÛ treân trôøi môùi ñaàu khoâng caùc vieäc aáy duøng theo nhaân gian voïng chaáp vaøng ngoïc traân quyù, duøng neâu teân cuûa Tieân ñoâ Tieân khuyeát, nhuïc goïi laø Thaùnh nhaân, nhaän ñònh chaúng ñoàng ñoù. Ñoù laïi laø hö doái vaäy, chæ coù ngoân töø cuûa Phöông vöùc, tuøy xöù maø caûi caùch, chæ trong voøng muoân daëm aâm chæ coøn chaúng thoâng, huoáng gì ôû treân trôøi haún khaùc thanh vaän.

Giaû söû coù Thieân Toân thaät ôû treân nuùi Ngoïc kinh giaûng noùi phaùp, troïn nhôø ngöôøi löu truyeàn môùi ñeán phöông naøy, laïi phaûi phieân dòch môùi coù theå löu haønh. Nghieäm xeùt thì khoâng thaáy coù ngöôøi truyeàn kinh, laïi khoâng choã phieân dòch. Giaû söû lôøi kinh laø aâm töø cuûa xöù naøy, haún phaûi ñôïi ngöôøi truyeän ñöôïc ñeán nöôùc naøy. Sau khi Thieân Toân giaûng noùi kinh phaûi coù moân nhaân gom goùp ghi, giaùng töø treân trôøi truyeàn xuoáng ñôøi döôùi, phaùt caûnh öu thaéng cuûa Huyeàn Ñoâ, ñeán Thaàn chaâu cuûa Xích huyeän, thuyeân giaûi Linh vaên cuûa ba möôi saùu boä, dieãn giaûng khoa caùch cuûa möôøi hai phaåm. Vieäc cuûa nhaân gian thaät laø trang quaùn, côù sao söû saùch boû soùt maø chaúng bieân ghi? Phaøm laø höõu tình, bieát ñoù khoâng theå. Ñoù laïi laø hö voïng vaäy.

Laïi nöõa, röøng khoâng thanh, caây traïi moäc, choã maø Tam nhaõ chaúng bieân ghi, nôi Cöûu khaâu chöa roõ bieát, doái baøy Dò Danh, mong khaùc vaät tuïc. Chæ coù kinh Linh Baûo noùi, troïn khoâng ñieån kyû ñaùng y cöù, moïi söï ñoàng nhö soi xeùt hö khoâng, ngoân töø tôï nhö baét boùng. Ñoù laïi laø hö doái vaäy. Laïi noùi, trôøi cuûa Tam thanh, phuû cuûa Cöûu tieân, caøng theâm daáu veát nguïy baøy laïi laém Hö toâng. Xeùt kinh Linh baûo noùi teân trôøi Tam Thanh laïi ñoàng nhö tröôùc ñaõ noùi, treân döôùi an ñaët ñoù. Döôùi goïi laø Thöôïng Thanh, giöõa goïi laø Thaùi Thanh, treân goïi laø Ngoïc Thanh. Ba Thanh aáy laø ba trôøi

daøn traûi döôùi trôøi Ñaïi La maø treân ba möôi hai taàng trôøi.

Xin giaûi thích raèng: Trôøi Ngoïc Thanh laø nôi Thieân Toân ôû, trôøi Thaùi Thanh laø nôi Ñaïi Ñaïo Quaân ôû, trôøi Thöôïng Thanh laø nôi Laõo Töû ôû. Caên cöù vaøo giaùo maø suy tìm, laïi thaønh hö nguïy. Kinh Linh Baûo xeáp baøy ba möôi hai taàng trôøi, ngoâi vò cuûa trôøi ñaõ ñònh tröôùc. Neáu theâm ba Thanh vaø Ñaïi La, thì coù ba möôi saùu taàng trôøi, khoâng hôïp chæ coù ba möôi hai ngoâi vò. Ñoù laïi laø khoâng theå vaäy. Neáu ba Thanh vaø Ñaïi La laø trong ba möôi hai taàng trôøi, thì ba Thanh vaø Ñaïi La laø bieät hieäu, thì xeáp baøy teân ba möôi hai taàng trôøi soá muïc hôïp neâu. Coøn teân cuûa Bieät hieäu, kinh khoâng xöng goïi rieâng, roõ raøng chaúng phaûi soá cuûa ba möôi hai taàng trôøi. Ñoù laïi laø hö doái vaäy. Laïi kinh aáy xöng laø do Thieân Toân giaûng noùi. Chuû giaûng noùi nguyeân töø hö caáu, nhoïc coù teân cuûa Tam Thanh, voán khoâng Thieân Toân ñaùng laäp, caûnh cuûa Ngoïc Thanh laïi laø hö voïng luaän baøn. Choã xöng goïi Ñaïi Ñaïo Quaân, thì Ñaïo laø Lyù cuûa hö khoâng, nghóa laø khoâng coù vaät, Thaùi thöôïng Ñaïo Quaân ñaâu ñaùng coù hình töôïng, laïi khoâng theå laäp trôøi cuûa Thaùi Thanh. Ñoù laïi laø hö doái vaäy. Laõo Quaân rong xe ñeán Taây Vöùc, khoâng nguyeân do leân trôøi, doái neâu ngoâi vuò cuûa Thöôïng Thanh, söï vieäc ñoàng nhö thuyeát buoäc gioù. Vaøi ba hö voïng, daáu veát nguïy baøy caøng roõ. Sôû dó noùi Cöûu tieân, caên cöù trong kinh noùi: “Tieân coù chín ñaúng, ñaúng caáp sai giaùng vì neâu ngoâi vò aáy”. Thieân Toân neáu ôû vaø lôùn leân trong ñoù, chaúng vöôït ngoaøi loaïi Thaàn tieân, trong truyeän Thaàn tieân côù sao khoâng ghi cheùp? Giaû söû nhö vaäy laø thaät, töùc chöa khoûi sinh töû, troïn seõ bò kieáp löûa thieâu ñoát. Chaúng vaøo ngoâi vò chöùng thaùnh, roát cuøng töôùng traïng hö nguïy ñoù töùc haïng aáy vaäy”.

Coâng töû noùi: “Vöôøn bieän luaän tieân sinh môû roäng, ngoân töø tinh ba saùng ngôøi môøi ñaàu löôõi, suoái ngoân töø truùt ñoå roùt vaên chaûy xieát ôû ñaàu moái noùi baøn, nhö aùnh saùng caûnh xuaân chieáu tan baêng tuyeát, tôï gioù thu vuùt thoåi laù nguy aùch. Bieän luaän töùc laø bieän luaän, nghi ngôø vaãn coøn nghi ngôø. Caên cöù kinh Linh Baûo Ñoä Nhaân noùi: “Thieân Toân ôû choán Bích laïc Khoâng ca Ñaïi phuø leâ trong cung trôøi Thuûy Thanh”. Ñoù töùc laø choã ôû coù chöùng cöù, giaûng noùi phaùp khoâng nghi ngôø, trôøi Thuûy Thanh hieån nhieân, cung Bích laïc roõ raøng. Khoâng ca laø neâu veà caûnh xöng ñoù, coøn Phuø Leâ laø teân xöù aáy. Côù sao cao luaän ñeàu baøi baùc, cho laø hö nguïy?”

Tieân sinh môùi voã tay cöôøi lôùn maø baûo Coâng töû raèng: “Nghe moät bieát möôøi, Nhan Hoài ñöôïc xöng ôû Khoång Phuï; saùng ba chieàu boán, Thö Coâng ñeâm phaãn haän ñeán Trang sinh. Ngaøy tröôùc toâi laáy laøm quaùi laï maø nay tin ñoù vaäy. Vaû laïi, trôøi Thuûy Thanh cuøng vôùi Ñaïi La naøo khaùc? Hieäu Bích Laïc so vôùi Thöôïng Thanh ñaâu khaùc? Tröôùc ñaõ xöôùng ngoân,

nay laïi ñaët ñeå laàm hoaëc. Caên cöù trong ba möôi hai taàng trôøi, khoâng coù danh xöng cuûa Thuûy Thanh, ngoâi vò cuûa Tam Thanh, khoâng coù caûnh cuûa Phuø Leâ, ñaët ñeå ngoâi vò saâm sai, thuûy chung traùi laàm, chæ treân caùc ñeàu laø ngöôøi trôøi. Trôøi trong coõi Duïc, nam nöõ soáng xen taïp, tuy coù vieäc duïc nhöng naëng nheï chaúng ñoàng. Töø trôøi coõi Saéc trôû leân khoâng coù nöõ, chæ rieâng nam, tu nhaân boán voâ löôïng taâm môùi caûm quaû ñoù, ñeàu khoâng thaät coù ñaát ñai, chæ do caùc vaät baùu hôïp thaønh. Nay noùi ñaát ñaïi Phuø leâ, sao xa vôøi gian doái, töôùng traïng hö nguïy? Tham xeùt chieâm nghieäm coù theå bieát ñoù, töø tình oâng meâ hoaëc, chaúng phaûi toâi bieän giaûi sai laàm”.

■